中國上海地鐵工程即將全面動工興土

共規劃七條路線總長一七六公里

（北京四月二十七日電）繼北京和天津後，中國最大城市上海爲改善擁擠不堪的市內交通，將於近期開始動工興建地下鐵道系統。

根據上海市城市總體規劃設計方案，上海的地鐵網共規劃爲七條路線，總長一百七十六公里。

上海市地鐵公司經理陳康正說，這項總投資二十五億人民幣的工程將由聯邦德國提供四億六千萬馬克的優惠貸款作爲部份建設資金，並由該國的公司提供主要的設備。整個工程計劃施工期爲五年，預計一九九三年竣工並投入營運。

經國內外專家反覆論證確定並由國務院正式批准，從上海市區南端的新龍華路至上海火車站段爲首先建設的地鐵一期工程（地鐵一號線）。其走向是：南自新龍華路起經過上海體育館、徐家匯、衡山路折入鬧市中心—淮海路、人民廣場，經過蘇州河到達上海火車站廣場，全長十四點五七公里，沿途設十二個站。

陳康正解釋分繁忙，地下鐵道說，選擇南北線爲建成後，可增加地第一期地鐵工程，下運輸通道，緩解一是因這一條地鐵沿線地面交通緊張線貫穿市區南北，狀況。

陳康正說，上沿線經過商業中心、文化娛樂中心海市公共交通日乘和交通中心，客流客量達一千五百萬量大，線路建成後人次以上。參照國在上海火車站、人際大城市解決城市民廣場、徐家匯等交通的經驗，地下主要人流集散點能鐵道要承運較多的較好地與地面公交客流。因此，上海線路銜接，方便旅地下鐵道車輛決定客換乘。二是由於採用寬長體的電動該線路兩側建築物客車，列車接八節林立，地面交通十編組，高峰時單向可載量達七萬人次，全程運營時間約二十六分鐘。

江西部份縣市冰雹暴雨成災

彭澤縣受災農民萬九千人

（南昌四月二十六日電）江西省北部和西部的部份縣、市近日來速續遭到特大冰雹、龍捲風和暴雨襲擊，有八萬多畝農田受災，其中有二萬多畝農作物全部被毀，共毀壞農舍一千多間，傷五十三人，死亡一人。

數起自然災害是從本月十三日至二十二日分別發生在該省北部的九江縣、彭澤縣、西部的高安、上高、清江、宜春等縣市。

據九江彭澤縣民政局官員說，該縣在十九日凌晨二時起遭到冰雹襲擊和十二級龍捲風的狂掃，造成一千零八十間房屋被毀，三百多間房屋倒塌，五十三人受傷，八人重傷。冰雹最大重量三斤半。這起災害導致二萬八千多畝農作物受災，其中有一千五百多畝油菜、一千一百多畝秧苗、四千五百畝棉花、以及一千三百多畝其它作物全部被摧毀。受災農民達一萬九千人。直接經濟損失近二百萬元。

宜春地區清江、高安、上高等二十二日間，遭到暴雨、風暴等災害的襲擊。高安縣有四萬多畝農作物遭到破壞，其中有近四千畝小麥全部被毀壞。

上高縣在十八日至十九日的風暴災害中，有六千五百畝秧苗、油菜、西瓜、紅花草等農作物遭到不同程度的毀壞。

出賣

屋主自賣
雲東靚區溫哥華特色屋標準地上三下二睡房柚木地廿五萬三經紀免問請電327·6189

平特色屋
自賣上三下二全市風水無阻廿一萬九經紀免問4168 SLOCAN五時後251·6038

西區自讓
近甘比中小名校公園街角靚區標準地適合自住投資祇卅餘萬晚電873·8543經紀免問

屋主自賣
靚屋柏加街近乃磨街近學校，電話：251·2501或251·6647

大屋大地
本汝比區，格蘭湖區及西區四十一街可住或拆改建新屋地點好，周太洽。734·5194

柏文出賣
光猛有景一房柏文，近巴士、交通，價六萬六電879·1845。傳呼：667·3926

屋地出售
南溫，四千餘尺地，有景近乃街，有PERMIT價$139000電：278·2321

FRASERVIEW
VAN. 特式屋，1985 NASSAU 夾域多利。地33X134，共六睡房二十四呎有車房租千餘交通方便近中小學。價廿二萬餘322·6876或傳呼680·6112張。

GABRIOLA ISLAND
二睡房靚屋，地½ ACRE，有水池及戶外衛星接收器。價$65,000有意請英語電247·8577

全新裝修平屋自賣
孖屋地下二房新上二房翻新全內室內廚房最佳投資或十四萬三千二浴厠菲莎京士威新家庭，方便，電江太914 E. 15 872·4218國英語：

北溫靚屋
業主自賣，經紀免問。有三睡房，1½浴室，工作室，大私家庭院，近商場及學校。減價$189,000有意者請英語電980·4719或986·0664

高骨林靚屋
近高骨林中心，巴士站、學校。三層（SPLIT LEVEL）靚屋，有三睡房、客廳、家庭室，二浴室，業主自賣，開價$148,800（免經紀）請電689·0163

出賣房屋
林健昭派亞街467夾積臣街崇真教堂隔離舊屋重新裝修新屋頂電2542862謝絕經紀

屋主自賣
近PNE地33X108十一年新上三房下三房租620價廿五萬電298·1796李太。

賣商業樓
約三年新兩鋪六十乘一百位於六街七五九一及七五九五本拿比價卅二萬電黃2533813

墳地出售
科士蘭墳場，海景墳圍，好風水，有地契，預售可分期，華代表潘戈龍，876·9190

超級市場旺鋪出租
位於西區假溪FALSE CREEK新型購物中心內，鋪面約一萬呎，約三千呎，內有超級市場約二九七五機件良好主離埠急讓，詳情請電自動AMC出讓。KEYSTONE REALTY 254·7665 趙少東 735·6988 歡迎經紀查詢。

約東汽車出讓

訃告

雷維遺孀湯氏中山渡頭鄉人痛於四月廿五日下午十二時三十分病逝於聖若瑟醫院積閏享壽八十有八歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於五月一日下午一時假座暗市靈殯儀館舉行喪禮出殯歸土葬於科士蘭墓園

孫哀子雷善初媳雷林少娟
雷林偉媳雷馬麗容
仝泣告

宗親戚友鄉世誼哀此訃

治喪處：SUITE #101 五〇四東 喜士定街
電話：255·3997

訃告

先夫嚴趙基廣東台山縣廣海塡趙邊村人不幸痛於一九八九年四月廿五日上午十一時病逝積閏享壽九十有五歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於五月一日（星期一）下午二時假座高希雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於海景墓園

宗親戚友鄉世誼哀此訃

未亡人繼室陳錦屏
孤哀子錫泰 媳羅綺香
孤女坤懿 婿胡典
坤德 婿陳漢耀
孫男炳昌 孫媳曾月慈
炳明 孫媳方少琼
炳光 孫媳李瑞華
孫女佩儀 孫婿曹衛華
孫男胡子陽 陳旭東
外孫女胡金笑 金鳳 金蘭
陳婉茵 婉文
曾男孫 文捷
曾女孫 嘉文
外曾男孫曹文建 仝泣告

電話：八七二·四九六〇 或三二一·五八七五

哀謝

先夫嚴周公維新之喪禮經於四月廿四日下午二時假座百老滙東街羅市蘭殯儀館舉行出殯歸土安葬於海景墓園 叩蒙

宗親戚友鄉世誼惠賜賻花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

未亡人敖翠萍
孤 子錦標 媳玉華
錦興 紅紗
錦榮
孤 女秀紅 婿黃若彬
秀儀 郭子靜
賢 姊素琼
妹寶珠
弟「煥新」
孫 男卓然
孫 女頌賢
孫守威
外孫 孫守威
外甥女碧尤 塱振賀
仝泣謝

厚惠芳名 恕不臚列 祈請見諒

哀謝

先夫嚴梁就陸JOHN LEUNG經於一九八九年四月廿二日下午一時假座海景墓園（OCEAN VIEW FUNERAL HOME）殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於海景墓園 叩蒙

宗親戚友鄉世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

反服母梅秀英
未亡人楊杏堅
孤 子秋麟
孤 女秋慧 秋琪 秋麗
兄 秋深 嫂馮氏
兄 「就漢」 嫂唐氏
兄 就滿 嫂鄧氏
兄 就松 嫂余氏
姊 就珍 姊夫吳柱南
男女侄十餘名 同叩謝

厚惠芳名 恕未臚列 祈爲見諒

哀謝

先夫嚴甄公明蘭（諱松芳）之喪經於四月二十日下午二時假座科士蘭殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園 叩蒙

宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈素車隨送又蒙甄氏宗親會協助安排喪禮高誼隆情歿存均感謹此哀

未亡人甄李英華
孤 子光鼐 媳林雪卿
孫 男「國榮」
國富
國財
孫 女美媚 孫婿關澤恒
孫 女美娥 孫婿鄭植賢
孫 女美煒 孫婿 鄭植湛
外男曾孫正鵬
外女曾孫正欣
仝泣謝

厚惠芳名 恕未臚列 祈爲見諒

雅麗花舖
ELEGANT FLORIST
150 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街（緬街夾片打街）
TEL: (604) 685-3838
周慕軾主理
本店常備裝飾盆栽
專營
結婚襟花、花球
花牌、花籃
枱花、花圈
四季時花
歡迎光顧

溫哥華花舖
Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd.
610 Malkin Avenue Vancouver, B.C. 近唐人街
Tel. (604) 254-5431
專四花結花盆
人季牌婚球景
送時花襟花樹
貨花圈花籃木

忠誠鮮花發行
TRANS CANADA FLORISTS LTD.
1259 Frances Street Vancouver BC
電話：255·9599
E. HASTINGS PENDER FRANCES CLARK DRIVE
舖價福花喜精盆各
後錢壽球慶心栽類
泊公花襟花設樹鮮
車道圈花籃計木花

樂倚花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL:683-5124
總代理李氏花屋
中國名花
桂花
米仔蘭
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
歡迎光顧
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675

明氏花屋
喜市定東街一七五號
MING'S FLOWER SHOP
175 E.HASTINGS STREET VAN.B.C.V6A 1N5
BUS. [604] 683-6085
RES. [604] 255-8078
趙明主理 無任歡迎 長春季時葉 四季時花花 花籃花圈 結婚襟花 喜慶花 承接鏡 樣樣皆 奉神敬 鮮花足 手工藝 花球襟花 花籃花牌 花花園 枱花花 青樹盆景

月蓮花舖
LISA'S FLORIST
439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. V6A 3S8
BUS: 689-5829
RES: 434-1423

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
喜市定街東三八九號 電話六八七四〇九四 吳栢南啓
特別歡迎 光顧定製 僑胞社團 花牌花圈 結婚花球 技工精製 盆景花木

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花樣美觀 花花花世界 花圈花球 花牌挿花

第一殯儀館
FIRST MEMORIAL FUNERAL SERVICES
602 Kingsway, Vancouver, B.C. 876-5585
莊嚴新廈 空氣調節
禮堂寬大 儀式隨意
豐儉由人 石碑銅牌
鮮花服務 保君滿意
僑胞服務部吳祖君主理
服務歷史垂二十七年

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C. (近唐人街)
問我有長生
願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444
本館爲華裔人士服務已多年・對華人家庭及傳統風俗習慣・照顧十足・最近更擴充修葺・加强服務・合各種宗教儀式之用・華人顧問。免費諮詢
禮堂舒適 車位充足
空氣調節 服務週到
包辦一切 棺木山地
各種儀式 價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON

本報廣告 效力宏大 看完本報 請即定閱

孟碧珊殯儀館
在常情親
今日風光照後人 往時恩義感親友
Mount Pleasant Chapel
寬大禮堂 多種儀式 收費公道 各式棺木 豐儉隨意 免費車場 供客使用
地址 306 E.11th AVE.
電話 876-2161